



ORADEA-MARE
(NAGYVÁRAD)

Dumineca 25 Maiu st. v.
6 Juniu st. n.

Va esi joi'a si duminec'a.

Redactiunea în
Közép-utca nr. 395.

Nr. 39.

ANUL XVI.

1880.

Pretiuł pe unu anu 10 fl.
Pe $\frac{1}{2}$ de anu 5 fl.; pe $\frac{1}{4}$
de anu 2 fl. 70 cr.

Pentru Români'a 2 galbeni.

Nordenskjöld.

De și posedemu o charta geografica a globului pământesc, totusi nu cunoscemu încă pământul întregu. Mai sânt multe părți ale planetei noastre, cari au ramas nepetrunse de luminile civilizațiunii.

Ieta motivul, pentru care cetimu atât de desu, că din cutare țera s'a pornitu câte o espedițiune, care se exploreze teritoriul necunoscutu și se dea omenimei noue isvóre de venituri și de înflorire.

Polul nordicu forméza unul din aceste puncte interesante, unde exploratorii isi îndrepta atențiunea din tóte părțile. Au și pornitu multi énsi într'acolo, cu dorul aprinsu de fantasi'a vivace, s'au și facutu unele descoperiri, înse rezultatul practicuu pân'acuma n'a fost de vr'o importantia mare.

Mai de curénd unu învetiatu svedianu, Ericu Nordenskjöld, a luat u lumea în capu. Scopul lui a fost se descopere calea spre resaritu prin marea de ghiatia.

El a plecatu la 25 iulie 1878, și erá p'aci se-si termine cu norocu misiunea, când ghiaci'a încatenă vasul seu și il tinu legatu. 264 de zile remase el în posițiunea acésta, abia la o mila de malul nord-vesticu al Asiei, când în fine ghiaci'a se topi și densus se rentorse victorios în Europa, căci a deschisu comerțiului și navigațiunii o cale noua.

Primirea lui Nordenskjöld a fost entusiastica, ántaiu s'a opritu la Paris, unde a

raportatu, de acolo s'a dusu în capital'a patriei sale, unde regele i-a facutu onorurile cele mai mari.

I. H.



Erik Nordenskjöld.



Ecourile Noptii.

Nim'a-mi ce se îmbéta,
Béta,
Béta căci beatu de amoru,
Moru!

Pe bracie-mi iéta se 'nclina,
Lina;
Viéti'a sè-mi cèra i-asiu dá,
Da!

Afara e nori, furtuna,
Tuna!
In casa, pace si trau,
Raiu!

Cu buzele 'n focu brunite,
Unite,
Nu mai formămu amêndoi
Doi!

Ca sierpi de flacari, plavitie
Vitie,
Din peru-i, m'ardu, me omoru,
Moru!

Moru, dar incai o sè plānga
Lānga
Piétr'a sub care-oiu zacé,
Ea!

Ah! jalea mea e adānca,
Inca
N'am vietuiutu si desperu,
Peru!

Dar ea, saruturi o mia,
Mie
Imi dà si astfel redeviu
Viu!...

Atunci privirea-mi revèrsa,
Arsa
De al placerii pojaru,
Jaru!

Iér lun'a, intunecata,
Cata
La noi, printre nori umblāndu,
Blāndu!

Si 'n nori când dèns'a dispere,
Pere
In umbra sinu-i cel dalbu,
Albu!

Fioru-atunci me petrece,
Rece
Prin pieptu ca unu ascutitu
Cutitu!

Cà 'n lume asemenare
N'are
Dāndu lumii ocolu impregiuru,
Juru!

Sprincene, vinu sè se 'mbine
Bine,
Umbrindu pe feti de ninsori,
Sori!

Chipu-i intr'una, placere,
Cere!
Dulcele-i vorbe ce 'ncānta,
Cānta!

Adio dile amare!...
Mare
Facu fericirea mea,
Ea!

Acel ce-amorul desminte,
Minte!
La noi, cu farmeci divine,
Vine!

Amorul crediutu o poveste,
Este!
Iéta-l in inima-mi chiar,
Iér!

Al. A. Macedonschi.

Misteriul Noptii.

— Romanu, de *Claire de Chandeneux*. —

(Urmare.)

Nu peste multu, între toti Laurent ajunse a fi acela care spesiá mai multu și dormiá mai puțin.

Cum putea sè faca acést'a?

Erá în lucru unu ce secretu, ce nu-l destainuiá nici celor mai intimi amici ai sei.

Acestia vedeau numai atáta, că la convenirile lor Laurent se 'nfaçisá mai ántáiu, că el isi petrecea mai bine și că dènsul se departá mai pe urma din giurul lor. În urm'a urmelor, nu le pasá multu cum putea sè elude dènsul rigórea pré încordata a parintelui seu.

Tatal, carele vedea, că fiul seu lucréza cu diligintia în fabrica, credea că lecțiunea a folositu și că fiul seu s'a îndreptatu. Avea dar tóta încrederea în el, dar totusi nu-i pré deschidea pung'a.

Înse, déca dènsul s'ar fi preumblatu sér'a pe la unu-spre-dece óre pe țermul riului, ar fi dăritu pe acesta o luntrita, care evitāndu cu precauțiune lucrórea respāndita de fabrica, plutiá linu pe valurile repedi, și ar fi recunoscutu pe Laurent carele înaintá fāra paciintia spre Vienne.

Dar Laurent erá destul de precautu. Lamp'a lui ardea continuu nóptea în odai'a sa, și celu ce nu sciea secretul lui, ar fi cređutu, că și nóptea lucréza.

Cānele seu favoritu, unu pré frumosu neufundlandanu, dormiá tóta nóptea înaintea odăii sale, și sariá cu ochi schinteiatori și amenintiatoru, de cumva cineva se apropiá de usia. Laurent cu multa truda instrui énsusi cānele seu astfel.

Toti cei din fabric'a de sticle, neesceptāndu nici pe Forster, cunosceau acésta datina a cānelui și nimene nu se apropiá nóptea de usi'a lui Laurent.

Când se facea ziua, Laurent se rentorcea în fabrica, cu ajutorul cheilor sale.

Déca nóptea viniá rēndul lui de a supraveghiá, ceea ce se 'ntēmplá odata séu de dōue ori pe septemāna, énsusi parintele seu erá silitu sè recunósca punctualitatea și zelul fiului seu, cu care împintená pe lucratori la diligintia.

Numai Sabine, a cărei locuintia se aflá lângă a lui Laurent și ai cărei feresti priviau spre Rhône, putea sè observe plutirea secreta în nópte.

Dar Sabine-ei nu-i pasá multu de frate-seu.

Sufletul ei erá cuprinsu de niște cugete cu totul contrarie, cari erau multu mai interesante pentru dèns'a.

Ánim'a-i rece și mintea-i víua se ocupá în continuu de aceeași idea.

Acésta idea, care i predominá tóta fiint'a, se concentrá în planul, că cum ar puté sè faca o casatoria bogata?

Sabine se ocupá în continuu cu ideia sè-si gasésca unu barbatu, care sè fia destul de bogatu, ca sè suplínésca lips'a amorului.

În etatea în care în sufletul omului sentimentele mai întâiu începu a-si dezvoltá puterea, când fia-care visu e curatu și castu, și fantasi'a fetelor tinere își cre-éza idealuri suriđetóre, în apropiare Sabine-ei se dezvoltá sentimentul celu mai adevératu și mai ferbinte, dar Sabine n'a fost capabila s'e-l înțeléga.

Tineretie și legaturi familiare o atrageau către acela, care la privirea ei simțtea anim'a-i palpitându mai ferbinte, și a cărui mâna ea o simțtea tremurându, când îi întindea a sa.

Verul ei, Pascal de Gueras o admirá și iubiá, precum scie s'e iubésca unu orfanu de două-deci și patru ani, care își concentrá tóte dorințiele și tóta delicateti'a într'ens'a.

El stetea fără parinti în lumea mare, și Sabine erá pentru densusl idealul încorporatu al tuturor placerilor. Arare ori o vedea, abia odata séu de două ori pe anu, și așteptá cu nerabdare timpul când putea s'e vina ierasi în fabric'a de sticle.

Numai pentru acea doriá s'e fia ceva, ca s'e audia v'ó lauda de pe acele buze tacute; ca advocatu, numai pentru aceea doriá s'e aiba renume, ca s'e se póta bucurá de o privire dulce din ochii frumoși și transparenți ai verișorei sale.

Multu timpu Sabine nu voi s'e înțeléga devotamentul tacutu al acestui amoru modestu, pe care Pascal într'atáta nisuiá a-l ține în secretu, încát altii au datin'a d'a-l aretá. Dar asemenea lucruri nu pré remánu multu timpu neobservate.

Cu tóte că tinerul ținea în secretu sentimentul seu, Sabine în urma totusi înțelese acésta devoțiune.

Alta anima s'ar fi emoționatu, vedendu devotamentul delicatu, care tindea cu curagiú barbațescu a-si câștigá placerea ei.

Înse anim'a ei nici nu palpitá mai repede.

Pascal de Guerras erá din parinti saraci și orfanu, pe care proprietarul fabricei l'a luat la sine din considerațiune față de sora-sa repausata.

Sabine îl considerá dreptu soțú de jocarii, amieu și ruda amabila, și în rolul acesta i placea fôrte.

Dar acestu bietu orfanu, care trebuia s'e lucreze cu diligenția și s'e se ostenésca multu, ca s'e-si elupte posițiunea ce ocupá, nu erá unu barbatu conveniabilu pentru densus'a! Ast'a erá cu neputinția.

A fi iubita! A fi avuta!

Când Sabine esaminá aceste două idei, simțtea, că fără amoru ar poté s'e traiésca, înse fără avuția nu.

Într'o di, când pe țermul Rhóne-ei se preumblau dimpreuma, Sabine aduse vorb'a despre maritișul unei prietene ale sale, al cărui mire în adevéru erá fôrte saracu.

— Acést'a-i o nebulia fără parchia! — dișe ea cu tonu vivace. Am spusu acést'a și Jeanne-ei, înse ea a risu. A dișu, că n'am dreptate, și s'e nu judecu în o cauza la care nu me pricepu. Ce diși la acést'a însoțire?

— Mi-ar placé s'audu parerea ta, — response Pascal.

— Eu credu, că m'asu maritá numai dupa unu barbatu neatérnatoru și bogatu, — response ea secu.

Unu fioru rece trecu prin Pascal. El privi în Rhóne. a cărui apa acuma i parea atât de négra. Simțtea, par că și juneti'a lui ar fi disparutu de odata.

Dându pretecestul, că are afaceri urgente. înca în sér'a aceea plecá la Paris, și nu se mai rentórse.

Din timpul acela Sabine visá totdeuna de norocul seu viitoru.

Într'acei multi individi, cari aveau legaturi comerciale cu fabric'a, erá unul cam de 40 ani, de esterioru comunu, a cărui fapte risipitóre tradau pe omul bogatu.

(Va urmá.)

Dare de séma

despre venitele și spesele balului tinerimei române ținutu în Budapesta în 24 febr. 1880 st. n.

(Urmare.)

Dn'a Elena Popovicu 2 fl., dn'a Elena Szösz 5 fl., dn'a Matilda Budintianu 4 fl., dn'a Iuliana Marcu 1 fl. 50 cr., dn'a Ioana Botosiu 2 fl., dn'a Catarina Diaconovicu 2 fl., dl Arpad Kiss 1 fl., dn'a Elena Nemoianu 50 cr. Suma: 50 fl.

VII. Din Careiul-mare prin dl colectante Demetriu Papu: Dl Ioan Kozmutza 3 fl., dl Ioma Sorban 2 fl., dl Gavrilu Lazaru 1 fl., dl Dumitru Papu ca colectante 2 fl. Suma 8 fl.

VIII. Din Cămpeni prin dl colectante Mih. Andreica: Dl dr. Aureliu Kisbach 1 fl., dl Carol Rácz 1 fl., dl Mihail Gombos 1 fl., dl Ioan Todea parocu 1 fl., dl Petru Joannette 1 fl., dl Dumitru Munteanu 1 fl., dl Ioan Todea not. 1 fl. Suma 7 fl.

IX. Din Clusiu prin colectant'a dn'a Elisa Isacu: Dn'a Elisa Isacu 3 fl., dn'a Petranie 1 fl., dn'a Aurelia Rosiescu 1 fl., dn'a Teresia Baldi 1 fl., dn'a Maria Ilesiu 1 fl., dl Lazaru Baldi 1 fl. Suma: 8 fl.

X. Din Elisabetopolu prin dl colectante Ióne Pinciu: Dl Ludovic Nagy 1 fl., dl Aureliu Lazaru 1 fl., dl Lud. Gorove 1 fl., dl George Kelemen 50 cr., dl Nic. Székely 1 fl., dl Ioan Welther 50 cr., dl Fridericu Gull 50 cr., dl Carol Steinburg 50 cr., dl Nicolau de Sustai 2 fl., dl Iosif de Lemeni 1 fl., dl Stefan Cămpianu 1 fl., br. Apor Zoltán 50 cr., dl Géza Káplány 1 fl., dl Alece Székely 50 cr., dl Stefan Theil 60 cr., dl Lud. Gillyén 1 fl., dl Géza Heuter 1 fl., dl Carol Thót 50 cr., dl Incze Paulu 50 cr., dl Kozocsa 50 cr., dl E. M. 50 cr., N. N. 25 cr., dl Zacharia Tataru 1 fl., dl colect. Ioan Pinciu 1 fl. Sum'a: 18 fl. 85 cr.

XI. Din Lipova prin dl colectante Desideriu Borbola: Dl Desideriu Borbola 3 fl., dl Avram Pacurariu 50 cr., dl I. Mesiu 50 cr., dl Antoniu Pályai 50 cr., dl Porțiu Gonteanu 50 cr., dl Lazaru Cziezey 50 cr., dl Papp 20 cr., dl Juricescu 50 cr. Sum'a: 6 fl. 20 cr.

XII. Din Bistrița prin dl colectante Vas. Ranta Buticescu: Dl V. R. Buticescu 1 fl., dl Danila Lica 1 fl., dl Gavrilu Manu 1 fl. Sum'a: 3 fl.

XIII. Din Dobriținu prin dl colect. Petru Oprisiu: Dl Petru Oprisiu secretaru la direct. telegr. 2 fl., dl Nicolau Babo 2 fl., dl I. Mihetianu auditoru ces. reg. 2 fl., dl Paul Crasiovanu 2 fl., dl Ales. Decsey 1 fl. Sum'a 9 fl.

XIV. Din Orșiova prin dl colect. Ioachim Mihaiu: Dl George Liuba 1 fl., dl Ioachim Mihaiu 1 fl., dl M. Baiasiu 2 fl., dl Ioan I. Vasilevicu 2 fl., dl Vasile Popovicu 10 franci, dl M. Mitrovitz 1 fl., dl N. Mohora 1 fl., dl P. G. Ioanovicu 1 fl., dl Mihaiu Popovicu 1 fl., dl dr. R. Jovanovicu 1 fl., dl Stefan Vior 1 fl. Sum'a: 12 fl. și 10 franci.

XV. Din Macia prin dl colectante Ióne Mladinu: Dl Florian Cióra 1 fl., dn'a Elena Bulbóca 3 fl., dn'a Silvia Tamasdanu 2 fl., dn'a Silvia Ispravnicu 40 cr., dn'a Regina Radneanu 3 fl., dn'a Maria Knak 30 cr., dn'a Carolina Mladinu 1 fl., dl Teodor Negru 35 cr., dl Ioane Mladinu 4 fl., dn'a Ersilia Petrila 2 fl., dn'a Ecaterina Bragia 1 fl., dl Voluntiru Mihaiu 30 cr. Sum'a: 18 fl. 35 cr.

XVI. Din Oravicza-bánya prin dl colectante Bold. Munteanu: Dl Aron Papp 1 fl., dl dr. Aureliu Maniu 3 fl., dl Traian Miescu 1 fl., dl E. Traila 1 fl., dl Vusa 1 fl., dl Philipovicu 1 fl., dl Alesandru Popovicu 1 fl., dl I. L. 1 fl., dl Bold. Munteanu ca colectante 1 fl. Sum'a: 11 fl.

(Va urmá.)



S A L O N U :

Calindarul septemănei.

Dziu'a sept.	st. v.	st. n.	Numele sântilor si serbatorile.	Sórele resare	Sórele apune
Dumineca	25	6	Afl. cap. Ioan. Bot.	4 8	7 52
Luni	26	7	S. Apost. Carpu.	4 7	7 53
Marti	27	8	S. Mart. Terapot.	4 7	7 53
Mercuri	28	9	Cuv. P. Nichita.	4 6	7 54
Joi	29	10	(†) <i>Inaltierea Dlui.</i>	4 6	7 54
Vineri	30	11	Cuv. P. Isac.	4 5	7 55
Sâmbeta	31	12	Apost. Ermiu.	4 5	7 55

Corespondenția din Paris.

Banchetul independenției române. *)

— 27 maiu.

Sâmbeta, 22 maiu, a avutu locu, în Salon des Familles dela St. Mandé, unu mare banchetu organizatu de junimea româna din Paris, spre a celebră aniversarea proclamării independenției române.

Ce frumosu spectacolu de a vedé aprópe 150 studenți reprezentându elită generației care va dirige odata poporul latinu dela Dunare! Press'a franceza și mai multe personagie politice au fost invitate la acestu banchetu. Se remarcău, între alții, dl Bataillard, publicistu, căruia Români'a a conferitu, ca și dlor Michelet, Quinet, Ubicini și Emile de Girardin, dreptul de cetățianu, dl Talandier și Louis Legrand deputati, dl Picot membru onoraru al Academiei române, dl Antoniu Roques vechiu profesorul de limbă franceza în Bucuresci, și în fine, acelu ce a studiatu așa de bine Orientul Europei și în special Români'a, dl Camille Farcy dela „France“. Onorabilul dl Bataillard fu rugatu d'a primii preșidentia. Acceptă și multumii cu cea mai mare bunăvoinția. Toti isi ocupara locurile și începura a gustă din mâncările cele mai deliciose. Subiectul tuturor conversațiilor eră Români'a. Nu s'a mai vedutu în Paris, într'o sala de români și de francesi, unu așa de mare entusiasm! Și aceste rânduri nu potu da decât o mica ideia de sentimentele patriotice cari s'au manifestatu și de numeroșele aclamațiuni îndreptate cătra Franci'a și cătra Români'a. La dessertu mai multe toasturi au fost ridicate. Celu d'ântăiu fu al dlui președinte, pentru prosperitatea României libere și independente. Apoi dl *Legrand*, care a susținutu în camer'a franceza caus'a noastră, luă cuvântul și închină ierasi pentru Români'a. Între altele oratorul dișe: Români au suferitu în timpul din urma, vedându că Franci'a nu s'a grabitu a le recunoșce independenția. Ca dânsii amu suferitu și eu. Nu trebuie înse să se acuze de nimicu, țer'a noastră, ci, curatu și simplu, dl Waddington căruia i-am deploratu conduit'a în această afacere. Dar Români'a este astadi independente, grația victoriilor sale pe câmpul de bătăia. Junimea româna să scia a conservă această independenția, să scia a face să prospere, mai târziu, bogățiile solului românu, se civilizeze întrég'a peninsula balcanica! Noi, Francesii, vom fi totdeauna cu dânsa. Traiesca junimea româna!*

Dl *Vassilescu*, doctoru în medicina din Paris, ridică unu toastu pentru Franci'a. „Serbatorindu independenția terei lor, Români, trebuie să profite de această ocaziune spre a aretă din nou simpatia și recunoștința lor cătra Franci'a, cari i îmbrăcișeza cu atâta caldura. În Franci'a, dișe oratorul, în acestu focaru neperitoru al ci-

*) Parte din acestu articolu s'a publicatu și în „Le Rapel“ din Paris (nr. 3731) de cătra corespondentele nostru. Red.

vilizațiunei, Români vinu spre a capetă lumina; în Franci'a generațiunea precedinte a învetiatu a prepară independenția României. Franciei datoresce Români'a mai tóte instituțiunile sale politice și sociale. Ier tiner'a și victorios'a noastră armata care câștigă admirațiunea lumii întregi, în Bulgari'a, nu fu ea comandata și încurajata de oficeri cari și-au facutu studiile lor militare în Franci'a? Printre acesti oficeri, sânt câțiva cari, în 1870—71, aflându-se la Paris, se înscrișera ca voluntari în armat'a franceza și astadi cu mândria și demnitate pórta pe piepturile lor „legiunea de onóre“. Calduróse aplause întreprueau pe dl Vassilescu mai la fia-care cuvântu. Discursul dsale a fost lungu și fôrte bine compusu. Regretu că spaciul nu-mi permite de a-l reproduce în estenso.

Dl *Talandier*, ridică unu toastu pentru viitorul politicu al României. Dsa felicită guvernul românu care a sciutu să rezolveze așa de bine cestiunea israelitilor.

Dl *Calligari*, studentu românu, multumescse pressei franceze și în specialu dlui Farcy dela „France“ de simpatia ce au aretatu Românilor.

Dl *Farcy*, închină în sănătatea dlor C. A. Rosetti, președintele camerei române. Ieta o parte din discursul dsale: „Acum trei ani, în această di me aflam la Bucuresci; asistam la proclamarea independenției române. Acolo, întâlnii unu bețranu care — cu lacrimile în ochi imi dișe: „Români'a e independente!“ Acestu venerabilu bețranu, cu inima plina de patriotismu, eră Rosetti. Am juratu atunci, că pe cât timpu voiu ține o péna în mâna, voiu aperi caus'a românilor. Ceea ce am și facutu. Voiu spune tuturor, că poporul românu e din cele mai brave, că are instituțiuni ca ale noastre (ca cele bune), unu guvern u ca al Engliterei, barbati patrioti ca Gariibaldi“ etc.

Toti oratorii fure aplaudati. Se aclamă din tóte părțile, Franci'a și Români'a. Entusiasmul tinerilor români debordă înse și mai multu când dl Picot, profesorul la școl'a de limbele vii d'ací, pronunță, *in romanesc*, câteva admirabile cuvinte. Dl Picot termină astfel: „Scumpii mei amici, în curënd veti fi chemati a continua opera de generațiunea precedenta. Fiti demni de asta grea sarcina: fiti demni de ceea ce țer'a vóstra a facutu dela 66 încóce. Traiesca junimea româna!“

Dupa mai multe toasturi, la adres'a Franciei și României, dl *A. Rocques*, care în timpu de 25 de ani a locuitu țer'a noastră, ca profesorul; care ne-a învetiatu a iubi Franci'a și civilizațiunea și care nici odata n'a desparțitu numele de românu de cel francesu, atât pe catredra, cât și în conferinție particulare, dl Roques se ridică, și plinu de emoțiune, adresându-se la vechii sei elevi, le ură noi succese și-i consilia pentru viitoru. Tóta sal'a eră în picóre. O adeverata ovațiune se facu venerabilului și iubitului profesorul.

Eră 11 ore. Dl președinte comunică câteva scrisori și telegrame din partea persónelor, împedecate de împregiurări de a asistă la acestu banchetu. Felicitările veniau din tóte părțile. Telegram'a dlui *Ubicini* produse, mai cu deosebire, mare efectu.

În fine mieđtul noptii apropiându-se, fia-care se gati de plecarea. Astfel se serbă aci memorabil'a și de 10 maiu. Coloni'a româna din Paris a sciutu să-si implinesca una din cele mai sacre datorii!

B. A. V.

Sinodul archidiecesei Sibiiu.

Ședint'a XIV, la 7/19 maiu dupa mieđiadi. La ordinea d'ilei a fost propunerea deput. Sim. Popescu relativa la modificarea plannului de învetiamentu în institutul Andreianu, în urmarea permisiunii d'a se primi în teologia și elevi cu mai puține clase gimnasiale; dupa

scurta desbatere înse, la propunerea dep. Macellariu, se trecu la ordinea zilei, înțelegându-se de sine, că consistoriul are chiamarea și datorința de a face ori ce propunere de modificare la ori ce dispozițiuni sinodale.

Urmă raportul comisiunii școlare asupra raportului anual al consistoriului ca senatu școloru; din acesta scotem următoarele date statistice: avem pe anul școlaru 1878—79 baeti și baete ca obligati a urmă la școla 58,953 în etate de 6—12 ani, și 24,852 în etate dela 12—15 ani; protopopiatul Cohalmului arăta cele mai mari procente; edificiile proprii scolastice sânt 634, închiriate 165; s'a deschis 17 școle noue; școle comune cu alte confesiuni sânt 70, dintre cari 6 sânt comune cu arienii, ier celelalte 64 sânt comune cu gr. catolicii; școle comunale înființate de statu sânt 42, din cari în Hatieg 19; în 215 comunități bisericesci nu sânt școle formale; cele mai bune școle sânt pe la Brașov, Bran, Fagarușu, Sibiu, Mercurea, Zarand, Zlatna și Lupșa, cele mai slabe pe la Dobra, Mureșu, Trei-scaune și ales pe la Hatieg și Gioagi; numărul învețiatorilor e 887, din cari 623 corespundu de deplinu chiamării lor.

Raportul acesta s'a primitu pentru desbaterea speciala, care se amână pe ședința următoare.

Ședința XV, la 8/20 maiu. Se continuă referad'a comisiunii școlare asupra raportului anual al consistoriului arhidieceșanu ca senatu școlaru.

Raportorul *D. Comsia* ceti partea generala a referadei prin care se indegetara scaderile multe ale raportului senatului scolasticu. Dupa o desbatere scurta, se procedă la desbaterea speciala, primindu-se tôte propunerile.

Urmă raportul comisiunii școlare asupra proiectului de regulamentu pentru școlele populare confesionale gr. or. din arhidieceșana, — care se primi pentru desbaterea speciala.

Ședința XVI, la 8/20 maiu dupa miédiadi. La ordinea zilei raportul comisiunii pentru propuneri asupra propunerii deputatului Parteniu Cosma, relativa la cladierea unei catedrale; în urma s'a primitu propunerea dlui Cosma, cu adieamentul dlui E. Brote, în urmatorul concludu: consistoriul se însărcineza a studiă cestiunea edificării unei biserici catedrale cu tôte cele ce apartinu ei dupa ritul nostru, să se îngrișca dupa referințele locale de unu locu acomodat, și încât este cu putința să procure unu planu detaiatu de edificare cu preliminariul speselor, și încât acelu preliminaru ar trece peste capitalul bisericii catedrale, să faca și unu proiectu de câștigarea restului speselor edificării și tôte aceste să le subșterna procsimului sinodu pentru pertractare meritoria.

Apoi se desbatu propunerea deputatului St. Pacurariu relativa la tiparirea și împarțirea între deputati a raciofiniilor și proiectului de bugetu, în legatura cu propunerea deput. Sim. Popescu de a se împarți cu două septemâni înainte de deschiderea sinodului proiectele de regulamentu și rapórtel consistoriale.

Se luă urmatorul concludu: Consistoriul se însărcineza a dispune tiparirea la timpul seu a rapórtel consistoriale și proiectului de bugetu în ce privesce mijlocele proprie ale diecesei, cum și a proiectel de regulamente, instrucțiunilor, propunerilor presidiale mai momentușe, espedându din tôte aceste câte unu esemplaru fia-cărui deputatu sinodalu 14 zile înainte de deschiderea sinodului.

Propunerea deputatului S. Popescu, ca să se cêra dela statu urcarea lefilor asesoriilor consistoriali din senatul strînsu bisericescu, nu se primi.

Asemene nu se primi nici propunerea deput. R. Patitia în caus'a așternei unui proiectu de regulamentu pentru regularea afacerilor sinódelor, comitetelor și epiropiilor protopreshiterale.

Propunerea deput. Ioan Popea, de a se înființá unu fondu centralu de pensiune pentru preoțimea din arhidieceșana, se primi în urmatoriul modu: Se însărcineza consistoriul cu studiarea acestei cestiuni, și eventual'a așternere a unui proiectu de statutu pentru pensionarea preoțimei, cum și a unui proiectu de statutu pentru pensiunea profesorilor dela institutul Andreianu, despre ce consistoriul să raporteze procsimului sinodu.

Asupra propunerii lui Ioan Popea, în privința înființării de conferințe preoțiesci, s'a trecut la ordinea zilei, astfel motivata: Avându preoțimea ocașiune a desvoltá o activitate destul de cuprinđetóre între marginile statutului organicu, ier încât acêș'a nu ar fi de ajunsu, nimicu nu împedeca a înființá reuniuni.

Cor. sinodalu.

Sinodul diecesei Aradului.

Ședința VIII și IX, ținute în 14 maiu a. c. sub președința Il. Sale dlui episcopu I. Meșianu, s'a continuatu desbaterea asupra rapórtel comisiunale puse la ordinea zilei, cari din partea sinodului, dându-se la unele puncte îndrumările necesarie, se ieu la cunoscința.

Totu cu acêș'a ocașiune a raportatu *M. V. Stănescu*, raportorul comisiunii organizatóre, asupra notei Esc. S. Miron Romanul, archiepiscopu și mitropolitu, referitóre, la înființarea a două episcopii noue; acêș'a nota conține vederile Esc. Sale în acêș'a cauza. Sinodul decide a așteptá proiectul consistoriului mitropolitanu, care e încredințatu din partea congresului naționalu cu elaborarea proiectului despre înființarea episcopielor din cestiune, susținându-si dreptul de a-si dá la timpul seu parerea asupra lui.

Dintre petițiuni se amintesece alui *N. Diamandi*, prin care cere dreptul de folosința pe 4 ani a unei părți din edificiul fundațiunii lui Nicolau Zsiga, din Oradea-mare, care cerere din partea sinodului nu s'a încuviințatu.

Ședința IX, dupa ce *Iosif Belesiu*, protopopul Totvarădiei, s'a alesu de președinte la consistoriul din Oradea-mare, și dupa ce s'a statoritu bugetul despre speșele sinodale, presidiul multumindu deputaților pentru participarea și respective interesarea de afacerile sinodului, și cerendu binecuvântarea cerêșca asupra tuturor lucrurilor sinodale, declará sesiunea ordinara a sinodului din acestu anu încheiata.

Presidiului i-a multiamitu din partea și în numele sinodului deputatul *I. Popoviciu-Desseanu* pentru tactul și bunavoința, cu cari a condusu desbaterile sinodale.

P u n c i u.

O dama din lumea mare, care avea o mulțime de pecate, a cerutu audiența la Pap'a Piu IX, carele — dupa datina — o întrebă, că cât timpu voiesce să petreca la Roma?

— Oh! sânte parinte, — respunse dam'a, care venise tocmai în carnavalu — credu că voiu rămâne aici până ce voiu pute primi cenus'a.

— Déca ai venitu pentru cenus'a, — respunse Pap'a cu focu, — ar fi fost mai bine să te fi dusu la Vesuviu. Dóra Vesuviul va ajunge.

*

Doi soldati cari se aflau în concediu vorbiau despre ale lor. De odata întrebă unul:

— Óre unde se afla acuma regimentul nostru?

— Nu sciu, respunse celalaltu.

În momentul acela trecu p'acolo o doica. Acestu din urma o zari și dișe cu bucuria:

— Draga lelitia, nu ni-ai sci spune unde zace acuma regimentul 37?

— Ba sci. S'a dusu la Viena, de acolo s'a dusu la Gratz, unde se afla și acuma.

*

Unu domnu mergându se dea visita unei dame, servitorea i spuse, că nu eră acasa. Pe când voia se se duca, zari figur'a damei într'o oglinda prin o ușa întredeschisa.

O ora dupa acesta intrându la o alta persóna gasi pe dam'a acest'a.

— Am fost se ve dau o visita, — duse el, — dar nu am avutu placerea de a ve puté gasi.

— În adevér!... imi pare fórte reu: aveam afa-ceri și m'am grabitu...

— Erati chiar așa de grabita, în cât v'ati uitatu capul acasa, căci l'am vedutu într'o oglinda.

— Se pôte și acesta... sânt fórte distrata.

Literatura si arte.

DI M. Pascaly a inceputu se dea represintațiuni cu compani'a sa în teatrul de véra „Daci'a“ din Bucuresci. Pecatu, că nu mai vine și pe la noi, unde pretotindene ar fi bine primitu, și unde în anii trecuti a și promis a veni.

La Cernauti a inceputu se jóce de câteva zile trup'a teatrala condusa de dl Gherman Popescu. Trup'a e mica, cu tóte aceste face efectu, căci seife se afle gustul publicului.

Millo în Dobrogea. Renumitul artistu teatralu, dl Mateiu Millo, dupa ce a culesu cunune pe scenele tutor provinciilor române, voiesce se-si incheie debutul artisticu în Dobrogea, și anume în orasiul Tulcea. Diuariul de acolo, „Ste'u'a Dobrogei“ il saluta cu cea mai mare bucuria, și anuncia că Millo are se mérga acolo la mijlocul lunei curente.

Diuaristicu. La Galati a aparutu unu nou organu de publicitate, intitulatu: „Vointi'a Poporului“, și va aparé în tóte zilele. — „Farul Constantiei“ este titlul unui nou organu de publicitate ce a aparutu la Constantia; acesta e al doile diuaru românescu în Dobrogea, celalaltu apare la Tulcea.

Biserica si scola.

Di'u'a de Constantin și Elena, hramul bisericei mitropolitane din Bucuresci, s'a serbatu cu mare pompa. La órele 10 deminét'a se celebrá unu oficiu divinu de cătra mitropolitul primatu; Domnul, încunguratu de cas'a sa civila și militara, asistá la acésta serbare. În curte erau înșirate detașamente de diferite corpuri ale garnisónei. Dupa terminarea sântului serviciu, Domnul, însoțitu de ministrii și cas'a sa civila și militara, factu visita mitropolitului-primatu în palatul mitropolitanu, unde erau întruniti toti membrii innaltului cleru.

Sinodul României a fost convocatu pe di'u'a de 20 maiu (1 iunie) în sesiune de primavéra la Bucuresci.

C e e n o u ?

Maj. Sa regele în momintele aceste petrece la Praga unde a mersu la 31 maiu. Poporul boemu, în frunte cu conducatoriul lui, face cele mai mari ovațiuni monarcului. La 5 septembre Maj. Sa va merge și în Galiți'a, mai întâiu va stá la Cracovi'a, apoi va merge și la Lemberga, de unde ierasi se va rentórce la Cracovi'a.

Cununi'a moștenitorului de tronu Rudolf cu principes'a Stefania s'a ficsatu definitivu. Așá dara se pôte anuncia, că acea se va ținé la 18 febr. anul 1881.

Sciri personale. Domnul si Dómn'a României s'a întorsu dela Sinaia vineri în 16/28 maiu la Bucuresci, și au luat reședinți'a la palatul de véra dela Cotroceni.

— **Pr. Ssa Mihaiu Pavel,** episcopul diecesei Orădiimari, în sâmbet'a trecuta s'a rentorsu din Beiusiu la Oradea-mare. — **Zaharie Jucanu,** jude comunalu în Apahida, comitatul Clusiuului, a fost decoratu cu crucea de meritu pentru serviciile sale de 25 ani. — **DI Dionisiu Pascuti,** avocatul la Buteni în comitatul Aradului, fu numitu esecutoru la judecatori'a cercuala din Vascău în Biharia.

Hymen. **DI Mihaiu Veliciu,** avocatul în Chișineu, comitatul Arad, la 30 maiu și-a serbatu cununi'a cu domnișór'a Elena Popovicu, fic'a dlui Alecsiu Popovicu avocatul în Comlausiu, comitatul Arad.

Mohamedanii din Dobrogea au tramisu principiului Carol o adresa de devotamentu cu ocasiunea serbării din 10/22 maiu. În acésta adresa dënsii — considerându tolerantia religiósă și libertățile de cari se bucura în Dobrogea sub scutul legilor române, — își esprima bucuri'a, că potu se serbeze și ei ca cetățeni români aniversari'a suirii pe tronul României a principiului Carol și a proclamării independintei.

Comitetul dómnelor din Bucuresci, subt patronagiul A. S. R. Dómnei, a organizatu o loteria în folosul incendiatiilor din Focșani. Câștigul principalu va fi unu serviciu completu de argintu pentru 24 persóne; afara de acesta vor fi și alte mai multe câștiguri dela 2000 pâna la 200 lei. Prețiu unui biletu este de 2 lei. În comitetu se afla urmatóarele dómne: Alesandrina Ion Ghica, Alesandrina Radu Mihaiu, Ana Dim. Cariagdi, Ecaterina N. Fleva, Elena G. Radulianu, Elisa Fanuța, Elisa Vas. Constantin, Estera Halfon, Maria Teodor Vacarescu, Maria I. Cămpinenu, Maria Bilcescu, Maria P. Enculescu, Maria Socec, Olga T. Calinescu, Pia I. Bratianu, Sasinea D. Radulescu, Sofia Sava Vasiliu, dn'a Stef. Hagii-Pandele, dn'a Sultana A. Nedelcovici.

Monumentu în Dobrogea. Ministrul de interne al României a dispusu a se ridicá în orașul Constantia unu monumentu comemorativu anecșării Dobrogei la Români'a. Pentru completarea sumelor necesarie acestei opere frumóse s'a deschisu liste de subscrieri în întregul județiu.

Contele Victor Zichy-Ferraris, despre care scrieramu că s'a batutu în duelu cu contele Pista Károlyi, și a fost ranitu gravu, căci glonțiu a trecut prin el, în urma dupa multe suferințe, vineri la miédiadi a muritu. Acestu duelu tragicu a deșteptatu mare senzațiune în Budapesta, căci mortul avea cele mai innalte legaturi familiare și sociale. Cadavrul s'a transportatu dumineca la moși'a repausatului.

Unu testamentu curiosu s'a publicatu zilele trecute la Göllnitz. Magazinarul mórei de vaporu din Nagysáros, cutare Schwarz, s'a împușcatu acolo. Sinuciderea lui a produsu mare senzațiune, dar și mai mare a produsu testamentul seu. El adeca a lasatu 1000 de fl. ace-luia, care va avé norocirea séu nenorocirea se tóce în capu pe unu jidovu; de cumva înse tribunalul n'ar puté se aprețieze o astfel de fapta patriotica, el a dispusu ca sum'a aceea se se întrebuinteze pentr'unu altu scopu, nu mai pușin nobilu, pentru ajutorarea saracilor din Göllnitzbaia.

Saniare în maiu. În ținutul Stanislau, din partea de cătra Galiți'a a Carpaților, la 23 maiu a fost o nin-sóre atât de mare, încât în cercul Solot-vina ómenii se puteau sania, multi și-au și facutu acésta rara petrecere.

Sciri scurte. **Consiliul comunalu din Iasi** a respinsu cele 10 milióne votate de corpurile legiuitoare pentru restaurarea catedralei mitropolitane de acolo. — **Bene-Merenti,** cl. I, s'a acordatu dlui B. Conta, pentru scrierile sale literarie. — **Doi baeti,** cari zilele trecute ședeau pe prisp'a casei, în comun'a Dobrenii din Români'a, au fost trezniti; unul din ei a cațutu mortu la momentu, al doile înse a remasu numai zapacitu.

Cronic'a lunei.

Împetratés'a Rusiei a muritu la 3 junie în palatul din Petersburg. Ea a fost de 56 ani.

Guvernul bulgaru a presintatu mai dïele trecute adunării naționale unu proiectu de lege, asupra naturalisării Bulgarilor de pe teritoriile bulgare cari au fost cedate României și Serbiei. În ceea ce privește pe Români'a, acestu proiectu de lege țintesce la Dobrogea. Represintantele României în Sofia și-a facutu imediatu rezervele sale formale contra acestui proiectu, pâna la sosirea instrucțiunilor din Bucuresei, și numai asta împregiurare a facutu ca citatul proiectu de lege să nu fia votatu imediatu.

Din Basarabia. Citimu urmatórele în „Vointi'a poporului“ din Galati: O copila a unui funcționaru din Tulcea, mergendu de vacanția la niște rude în Basarabia, luase cu ea câteva cărți române de studiu. La fruntaria, autoritățile ruse gasindu cărțile române, le-au aruncatu în Dunare. Pâna unde merge exclusivismul puternicilor nostri vecini!

Unu omu-amfibié, se vede în momentul acesta în avariul dela Westminster, în Londra. Acestu omu, vechiu marinaru, numitu Fleuss, traiesce subt apa unu timpu considerabilu, fără clopotu de cufundare și fără scafandru, ci avendu numai unu micu aparatu inventatu de dënsul. El pôte sta cinci ôre subt apa, dïce „Times“, fără a stabili cu ajutorul unui tubu pentru aeru nici o comunicațiune cu suprafața apei; el crede că a resolutu problem'a locomotiunii subt-marine. Dïele trecute el a umblatu pe fundul mării, la Ryde, pe unu spaciu de 400 metri. Spectorarii petrecu aruncându-i mesagie, scrise pe tablite. Dupa ce le citește, el isi ascute plumbul și respunde remânendu totu subt apa. Neavendu nici unu tubu pentru aeru, ca cufundatorii cari stau timpu îndelungatu subt apa, el pôte să se misce dupa placu în tôte direcțiunile. Aparatul seu consta numai într'o casca cu ochelari de sticla și unu vestmëntu de cauciucu impermeabilu, în care gramadesce o cantitate ôre-care de aeru pe care il renoiesce dupa vointia, făcendu să tréca în el oxigenu comprimatu cu care e aprovisionatu aparatul seu.

Proprietatea unui titlu de dïнару. De câteva septemâni o fôia aparea la Paris subt urmatórea denumire: „Petit Journal du Soir“. Gerantul acestei foi a fost acționatu de administrațiunea lui „Petit Journal“ pentru că-si apropiase unu titlu la care numai „le Petit Journal“ avea unu dreptu legitimu. Tribunalul de comerciu a ordonatu acum, prin sentința sa, suprimarea cuvëntului „petit“ din titlul lui „Petit Journal du Soir“. Gerantul este condamnatu la 5000 franci daune-interese pentru prejudiciul causat și a platit 400 franci pentru fia-care dï de întârziare.

În închisóre 66 ani. Printre documentele istorice ieșite de curënd la lumina în arhivele naționale a Franciei, figuréza faimósele registre a închisorii Bastilia. În acele documente se notéza numele unui ôre-cărui Nartalla, care a statu, lucru infricoșatu de spusu! 66 ani închisu în acea teribila închisóre. Nu se scie de ce fusese pusu în închisóre, din ordinul cardinalului Mazarin, chiar în dïu'a când sosiá la Paris din provincia; dar ceea ce e mai curiosu e că dëca n'a mai eșitu dela Bastilia, e că n'a voitu ênsusi. El fusese uitatu acolo pâna când ducele de Orleans, regentu, luându în mâna afacerile regatului pâna la majoritatea lui Ludovic XV, voi să faca puțina poporalitate. El luá registrele Bastiliei, și puse în libertate pe mai multi, între cari erá și Nartalla, de care nu mai auđise vorbindu-se. Dar când guvernatoru Bastiliei anuncia prinsonierul seu că erá liberu, acesta, în etate de 88 ani, declará, că nesciundu unde să se duca, nici cum să traiésca, fiind betrânu și

slabu, fără rude, fără amici, se aflá espusu a muri de fôme; prin urmare implorá grația de a remané la Bastili'a; guvernul îi acordá acesta, și el dupa 2 ani muri, în etate de 90 ani, din cari petrecuse 66 la închisóre.

Audientiele la Sultanul din Marocco. Tradițiunile de secolu au mântinutu obiceiul, ca Sultanii din Marocco cu ocasiunea audientielor solemne să apara calari. Audientiele se dau într'o curte patrata a palatului. Sultanul șede calare pe unu infocatu calu arabu în plina uniforma și armatura, cu sabi'a scósa. Persón'a primita în audientia preda petițiunea fiindu în genunchi, căci nu este permisu nimenui a vorbi Sultanului stându în picóre. Ori ce reclamațiune se citește Sultanului înainte audientiei, și dëca apróba cererea, el se aréta pe unu calu albu, iér dëca respinge pe petiționarul, șede pe unu calu negru; și astfel fia-care petiționarul scie chiar dela prim'a vedere, rezultatul audientiei. Actualul Sultan Sidy Mulay Hassan suferé fôrte multu de reumatismu, și n'a pututu în ultimele 18 luni să se urce pe calu. Astfel, pentru a nu se abate dela ceremonialul tradiționalu, el a preferitu să nu dea audientie solemne, de cât să se presinte pe jos, séu ședendu. Supusii lui sânt inse fôrte nemulțumiti de acesta suspendare a audientielor.

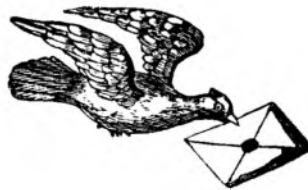
Ghicitura de șacu de I—s P—u.

e	t	a	e	a	t	e	r
g	r	l	ó	z	a	c	e
e	c	s	s	c	o	m	l
p	e	u	i	e	a;	e	u
i	p	s	p	m	a	c	o
d	a	e	i	t	i	t	c
s	m	a	c	n	d	r	h
t	a	t	a	n	i	l	a

Se pôte deslegá dupa saritur'a calului.

Terminul de deslegare e 20 junie. Ca totdeuna, și de asta-data, se va sorti o carte între deslegatori.

Poșta redacțiunei.



Dlui P. M. Ne-amu miratu fôrte, că — de si în corespundinți'a aceea se vorbesce numai în generalu, totusi ati alunecatu a presupune vr'o alusiune. Ne-esistându acest'a, căci în casul acesta nu publicamu corespundinți'a, — nu este cauza pentru care să publicamu nici reflexiunile dv.

Dlui St. P. in C. De asta-data a sositu târdü, căci cealalta erá deja culésa. De alta-data bucurosu si cu multiamita totu-de-una.

Diurile din Romani'a sunt rugate a nu ne mai espedá esemplarele de schimbu la Budapesta, ci prin Brasiovu aice la Oradea-mare.

Proprietaru, redactoru respundietoru si editoru :

IOSIF VULCANU.

A conservá frumseti'a tineretiei



pana la adancile be-
tranetie
e problem'a de viétia
a fia-carei
femei.

Asta atérna de cea mai
ingrigita cultivare a pe-
litiei. Conservarea curata
si delicata a acesteia.
intretinerea ei in finéia
si freschetia, — stirpirea
petelor, a rosietiei, a pis-
truelor si a tuturor peta-
rilor pelitiei, precum mai
ales nimicirea repentina
si durabila a cretielor,

se póte efectú deosebitu prin escelent'a si atat de suprin-
diétorea in efectu

RAVISSANTE

(du dr. Lejosse à Paris.)

unicul nesticaciosu preservativu pentru cultivarea pelitiei,
esaminatu oficialminte. Celu mai pretiosu secretu de toz'eta
al damelor elegante din Paris, Londra, Viena si Budapesta,
conserva'ea freschetiei din tineretie si la beiranetie: s'a pro-
batu prin mii de exemple cá bunu, de aceea, cá primu-mij-
locu de infrumsetiare, nu póte s'e lipsésca de pe mé'sa de
toaleta a nici unei dame.

Pretiu unei sticle originale mari fl. 2.50) cu indrumare de
Preiul unei sticle originale mici fl. 1.50) intrebuintiare.

**În mare și în micu se afla de vëndiare în
calitate originala si se póte comandá prin epis-
tola în principalul magazinu centralu în Bu-
dapesta városházter 9 sz. în parfumeri'a
FRIDERICEI SVAR CZ.**

PENTRU PETRECERI.



**Patu animatu le-
ganatoru indianu** in
cutia 4 fl. 50 cr. —
6 fl. 50 cr., cu scân-
durele de feru 14 fl.
50 cr. **Puska Flobert'**
fara pocnire, pentru
tinta si paseri 12, 14,
18, 24 fl. la acésta 100
de umpluturi dela 50

cr. — 1 fl. 80 cr. **Tabla de tinta** din feru cu figura ce sare afara
si cu tréscu 9 fl. **papusi de cugle** 2 fl. 25 cr. **Globurelu lignum**
sanctum dela 1 fl. 40 cr. — 4 fl. **locu Ang. Croquet** 18—25 fl.
Jocu de cercu, duzin'a 2. 40. **Bila de gummi** dela 20 cr. 1 fl. **Scule**
de pescuitu, cárlige cu sinoru dela 10 cr. — 1. 80., **mregi, bastóne**
de pescuitu 1—16 fl., **musci adementóre** cu carligu duz. 80 cr.
Aparatul completu de turna a lui dr. Schreeber cu scola 15 fl.
Singuraticé instrumente de turna in marime dorita pentru scoli.
Scrincioaba pentru copii 13. 50. **Chil'a globurilor** de turna 30 cr.
Lampióne de hartia colorata pentru iluminarea festivitatilor de
gradina, lade musicale de harmonium cu 5—7 piese 12—16 fl.,
lada mnsicala pentru d'a invetiá paseri 9—11 fl. **Hartia de cigareta**
Moskow cea mai buna, cu sugatóre, pentru a pregati cigarete
ieftine dupa placu 100 de bucati 35 cr. **La aceste pregatitoru**
30 cr. Masina pentru gatirea acelora ca'n fabrica 3 fl. **Trimbítia**
harmonica acordeon tremolo cu decoratiune 7 fl., mai mare cu
contra basse 15—21 fl. **Calugaru** care prevestesce timpul 40 cr., cu
termometru 1. 25—2 fl. **Colivia de paseri** cu mesutia 8—14 fl.
Mese de flori 8—20 fl. **Vase de ficu** cu stelagiu 5—9 fl. **Ventraru**
japanezu 20 cr. **Ventraru de moda** 1—25 fl. **Parfumu nou** de la-
crimióre, fórté iubitu 1. 20. **Nou! Orologiu Remontoir de busuara**,
solidu, adeveratu Nickl, durabilu si bine umblatoru, cu dóue acoperi-
tóre, se póte trage fára cheia, nu este esputu stricaciunii, —
aretatorul se póte indreptá fára deschidere, 10 fl. **Il potu reco-**
mandá orologerilor spre a-l vedé; déca n'ar corespunde, me oferu
a rentórcé dupa 8 dile si banii. **La comande se alatura curantu de**
pretiuri ilustratu. (2—4)

Teodor Kertész,

Budapesta, Dorottya utca 1.

Indispensabili

articoli de economía

din adeveratu argintu britanicu

se afla de vëndiare cu **a patr'a parte** a pre-
tiului de fabrica, anume:

	pân'acuma	acuma
6 escelente cutíte de mé'sa, cu adeveratu ta- isiu englezescu	fl. 9.—	fl. 2.25
6 furcutie de cele mai fine, din o bucata	fl. 5.80	fl. 1.45
6 lingure de mâncatu, massive	fl. 5.80	fl. 1.45
6 lingure de cafea	fl. 3.—	fl. 75
6 rasle, cea mai buna calitate	fl. 6.—	fl. 1.50
1 lingura de scosu sup'a, cea mai buna ca- litate, massiva	fl. 4.—	fl. 1.—
1 lingura de scosu laptele, cea mai buna calitate, massiva	fl. 2.—	fl.—.50
6 tasse de cele mai fine englese Victoria	fl. 2.—	fl.—.50
2 fesnice frumo'se pentru mé'sa séu pianu	fl. 4.—	fl. 1.—

Tóte cele 40 de bucati comandate de odata
(in locu de fl. 41.60) **numai cu 9 fl. 70 cr.**
dimpreuna cu impachetarea.

Mai departe se afla de vëndiare:

	pân'acuma	acuma
6 cutíte de desertu, cu taisiu englezescu	fl. 8.—	fl. 2.—
6 furcutie de desertu, din o bucata	fl. 5.60	fl. 1.40
6 cutíte pré frumo'siele, pentru copii	fl. 8.—	fl. 2.—
6 furcutie	fl. 5.60	fl. 2.—
6 lingure de mâncatu	fl. 5.60	fl. 1.40
1 oglinda de toaleta, supriindietoru frumo'sa, de întorsu	fl. 6.—	fl. 1.50
1 pré frumo'sa cutia de zaharu séu de untu	fl. 6.—	fl. 1.50

pân'acuma acuma

1 pré frumosu clopotielu de mé'sa, cu sunetu argintiu	fl. 4.—	fl. 1.—
2 frumo'se si mari fesnice de salon	fl. 8.—	fl. 2.—
2 fesnice girandole, cu 4 bratie	fl. 36.—	fl. 9.—
2	fl. 44.—	fl. 11.—
6 frumo'siele tinetóre de ou	fl. 6.—	fl. 1.50
6 tinetóre de ou si mai frumo'se, cu tassa, in o bucata	fl. 11.20	fl. 2.80
1 frumo'sa cutia de tutunu	fl. 2.—	fl.—.50
1 tinetóre de aprindietóre (chibrituri)	fl. 3.20	fl.—.80
1 stracuratoru de theia	fl. 1.20	fl.—.30
1 preseratoru de zaharu	fl.—	fl.—.80
1 preseratoru de piperu	fl.—	fl.—.40
1 fesnicu pentru trimeau de nópte	fl. 2.—	fl.—.50
1 sararitia	fl. 2.40	fl.—.60
1 lingura de legume (zarzavaturi)	fl. 2.40	fl.—.60
1 pravu curatitoru, câte unu globurelu	fl.—	fl.—.10

Articuli anuciati de mai multi negustori din Viena
sub titlu de argintu britanicu, sânt numai niste imitatiuni
re reesite si mai multu niste jucarii pentru copii, cari în
timpu scurtu devinu negre séu galbene.

Spre a probá, cá anuciul nostru nu se baséza pe ama-
gire, iéta ne obligámu in publicitate, cá déca obiectele n'aru
placé cuiva, in timpu de optu díle se le reprimu si se re-
tramitemu banii. Acela dara, care voiesce sé-si cumpere
pe banii sei marfe bune si solide, iér nu rele si de nen-
trebuintiatu, sé se adreseze numai de-a dreptul la magazinul
fabriciei intrunite a articolilor de argintu britanicu:

Egyesült Britania-Ezüstárúk Gyári raktá 'a,
BUDAPESTA, Bazar HARIS. nr. 17, Róndeau.
INTRARE: Városházter 9. si Koronaherczegutca 8.

Comandele prin epistole se efectuescu prin
ntórcerea póstei punctual si cu consciintia.

(Pretiu de transportu pentru greutate de 5 chile 33 cr.)